

**BERNINA Firmware Release**  
**B 710 / 780 V 35.13.17**  
**B 750 QE V 35.13.18**

Steckborn, 16. März 2016

### **Informationen zum Software Update**

Die Firmware für die BERNINA B 710 / 750 QE / 780 wurde aktualisiert und optimiert. Im Folgenden wird allerdings nicht auf jede Verbesserung der neuen Firmware eingegangen. Es wird lediglich auf die Verbesserungen hingewiesen, die dem Nutzer direkte Vorteile bringen.

#### Hinweis:

BERNINA empfiehlt allen Kunden der entsprechenden Produktklasse immer die neuste Software (Firmware Release) zu verwenden, da wir diese ständig verbessern bzgl. Kundenwünschen und - Meldungen, neuen Features, allgemeinen Optimierungen sowie Behebung von Fehlern, um ein bestmögliches Näh- und Stickerlebnis mit den BERNINA Produkt zu garantieren.

#### **Funktionale Verbesserungen:**

- **Allgemein - Begrüssungstext fehlt (B 710)**  
Während dem Aufstarten der Maschine wurde kein Begrüssungstext angezeigt. Dieser Fehler ist behoben.
- **Nähen/Sticken - Meldung „Zu viel Stoff unter dem Nähfuss“ (B 780)**  
Bei einigen Maschinen wurde die Stoffdicke vom Sensor nicht richtig detektiert. Als Folge erschien die Meldung „Zu viel Stoff unter dem Fuss“, obwohl die Stoffdicke unter dem Fuss noch zulässig war. Dieser Fehler wurde behoben und die Meldung erscheint nur noch, wenn die zugelassene Stoffdicke unter dem Fuss überschritten wird.
- **Sticken – Stickmusterwahl mit Nummer (B 750 QE)**  
Bei der Auswahl von Stickmustern mit Nummereingabe konnte es vorkommen, dass die Software der Maschine abstürzte. Dieser Fehler wurde behoben.

BERNINA International AG ist bestrebt, ihre Produkte laufend zu verbessern und zu optimieren und stützt sich dabei auch auf das Kundenfeedback und die technischen Entwicklungen.

Freundliche Grüsse

BERNINA International AG  
Steckborn, Schweiz